



COMMUNITY HEALTH PLAN
of Washington™

The power of community



WASHINGTON APPLE HEALTH

کتاب مزایای صحت رفتاری شما 2024

You have the right to get this information in a different format, such as audio, Braille, or large font due to special needs or in your language, at no additional cost.

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-800-440-1561 (TTY: 711).

Español (Spanish) ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-440-1561 (TTY: 711).

Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-440-1561 (TTY: 711).

繁體中文 (Chinese) 注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-440-1561 (TTY: 711)。

Af Soomaali (Somali) DIGTOONI: Haddii aad ku hadasho Af Soomaali, adeegyada caawimada luqadda, oo lacag la'aan ah, ayaa laguu heli karaa adiga. Wac 1-800-440-1561. (TTY: 711).

Русский (Russian) ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-440-1561 (телефон: 711).

العربية ملحوظة: إذا كنت تتحدث إحدى اللغات، فإن خدمات المساعدة اللغوية متاحة لك بالمجان. اتصل برقم .(711) 1-800-440-1561

አማርኛ (Amharic) ማስታወሻ: የሚፈልጉት ቅንቃ አማርኛ ካሸነ የተርጉም እርዳታ ደርጅቶች፡ በእኔ ለያዝካም ተዘጋጀዋል፡ ወደ ማረከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-800-440-1561 (መስማት ለተሳናቸው፡ 711).

توجه برای دری (Dari) اگر به زبان دری صحبت می کنید، خدمات مساحت زبان، طور رایگان برای شما موجود می باشد. با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید.

ትግራኛ (Tigrinya) መልክት፡ ትግራኛ ቴዘሱ ተኩይዝ አገልግሎት አገልግሎት ተኩይ ተኩይ ተኩይ ተኩይ ተኩይ፡ ደምጽል
1-800-440-1561 (TTY: 711)::

မြန်မာဘ် (Burmese) သတိကြပါရနဲ့ - အကယူလျှော် သင့်ညွှန် ချမှန်စကား ကို ဝေါ်ဟပါက၊ ဘာသာစကား အကူအညီ၊ အခမဲ့၊ သင့်အကြောက် စီစဉ်ဝေါ်များ ဖြစ်ပေးပါမည့်။ ဖုန်းနံပါတ္တ 1-800-440-1561 (TTY: 711) သို့၏ ဝေါ်များ

ਪੰਜਾਬੀ (Panjabi) ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-800-440-1561 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

한국어 (Korean) 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-440-1561 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

فارسی توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای تماس بگیرید. 1-800-440-1561 (TTY: 711). شما فراہم می باشد. با

Українська (Ukrainian) УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-800-440-1561 (телефон: 711).

ភាសាខ្មែរ (Khmer) ការពេជ្យាប័ណ្ឌ៖ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់អ្នកទាំងអស់ ស្ថាបន្ទាប់ពី 1-800-440-1561 (TTY: 711)។

فهرست مطالب

3.....	فهرست مطالب
5.....	به Washington Apple Health و Community Health Plan of Washington خوش آمدید
6.....	اطلاعات تماس مهم
7.....	ارائه دهنده مراقبت های صحی من
8.....	نحوه استفاده از این کتابچه راهنمای
10.....	شروع شدن
10.....	برای دسترسی به خدمات به دو کارت نیاز دارد، کارت Community Health Plan of Washington و کارت خدمات ProviderOne
10.....	1. کارت شناسایی عضو Community Health Plan of Washington
10.....	2. کارت خدمات ProviderOne شما
11.....	اگر به کارت خدمات ProviderOne جدید نیاز دارید
11.....	تغییر پلان های خدمات صحت رفتاری
12.....	استفاده از بیمه صحی خصوصی و پوشش Community Health Plan of Washington
13.....	چگونه خدمات صحت رفتاری را دریافت کنیم
13.....	خدمات صحت رفتاری و ارائه دهنده مراقبت های اولیه شما (PCP)
13.....	خدماتی که می توانید بدون ارجاع دریافت کنید
14.....	صحت از راه دور/طبابت از راه دور
15.....	شما باید به ارائه دهنده صحت رفتاری و شفاخانه های Community Health Plan of Washington پروردید
15.....	پرداخت خدمات صحت رفتاری
16.....	برنامه های بهبود کیفیت
16.....	برنامه های مدیریت بهره برداری
16.....	معلومات برای سرخپستان آمریکا و بومیان آلاسکا
17.....	Apple Health Medicare Connect
18.....	دریافت مراقبت در موقع اضطراری یا زمانی که از خانه دور هستید
18.....	در موقع اضطراری
18.....	شماره تلیفون خط بحران شهرستان (کاؤنتری)
19.....	انتظارات برای زمانی که یک ارائه دهنده مراقبت های صحی شما را ببیند
20.....	مزایای تحت پوشش Community Health Plan of Washington
21.....	خدمات عمومی و مراقبت های عاجل
23.....	خدمات لابراتواری
23.....	خدمات مراقبت صحی برای کودکان
23.....	خدمات اضافی که ما ارائه می دهیم
24.....	خدمات هماهنگی مراقبت اضافی که ممکن است ارائه دهیم
27.....	خدمات مستثنی شده (شامل نمی شوند)

28.....	دسترسی به معلومات صحت شما
28.....	اگر از ارائه دهنده، پلان صحت یا هر جنبه‌ای از مراقبت خود ناراضی هستید
28.....	دافعین صحت رفتاری (که قبلًا Ombuds نامیده می‌شد).....
30.....	معلومات مهم در مورد رد، تجدید نظر و جلسات رسیدگی اداری.....
32.....	حقوق شما.....
33.....	مسئولیت‌های شما.....
34.....	دستورالعمل‌های قبلی (احتیاطی).....
34	یک دستورالعمل قبلی چیست؟
35.....	دستورالعمل‌های قبلی صحت روان.....
35	دستورالعمل قبلی صحت روان چیست؟
35	چگونه دستورالعمل قبل صحت روان را تکمیل کنم؟
35.....	جلوگیری از تقلب، ضایعات و سوء استفاده.....
36.....	ما از حریم خصوصی شما محافظت می‌کنیم.....

به Community Health Plan of Washington و Washington Apple Health خوش آمدید!

خوش آمدید!

از شما برای ثبت نام در فقط خدمات صحت رفتاری (Medicaid) Washington Apple Health (BHSO) سپاسگزاریم و به Community Health Plan of Washington پلان صحت خود خوش آمدید. ما با Apple Health کار می کنیم تا پوشش BHSO شما را ارائه دهیم. این کتاب راهنمای جزئیات بیشتری در مورد مزایای تحت پوشش شما و نحوه دریافت خدمات ارائه می دهد.

اکثر مشتریان Apple Health با مراقبت مدیریت شده ثبت نام می کنند. این بدان معناست که حق بیمه ماهانه شما را برای پوشش شما پرداخت می کند. پوشش شما برای خدمات صحت رفتاری از جمله خدمات معالجه اختلالات صحت روان و مصرف مواد است. شما باید ارائه دهنده کانی را ببینید که در شبکه ارائه دهنده کانی Community Health Plan of Washington هستند. برای دیدن ارائه دهنده کانی خارج از شبکه پلان خود به تأیید قبلی نیاز دارید. اکثر خدمات دریافت شده خارج از محدوده خدمات ما تحت پوشش قرار نخواهد گرفت مگر اینکه از قبل تایید شده باشند.

پلان های Apple Health Medicare Connect برای برخی از اعضای Medicare در دسترس است. این نوع خاصی از پلان مزیت Medicare برای افراد دارای شرایط دوگانه است که امکان هماهنگی مراقبت بین خدمات Apple Health و Medicare را فراهم می کند. یک فرد واحد شرایط دوگانه، هم از پوشش Medicare و هم پوشش Apple Health دارد. این شامل پوشش مراقبت های صحی فیزیکی و رفتاری است. Community Health Plan of Washington در چند هفته آینده با شما تماس خواهد گرفت. شما می توانید هر سوالی دارید از ما بپرسید و در تعیین قرارها کمک بگیرید. خطوط تلفون مابرای هرگونه سوالی قبل از تماس ما با شما باز است. با ما به شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) از دوشنبه تا جمعه، 8 صبح تا 5 بعد از ظهر تماس بگیرید.

اگر انگلیسی زبان مورد علاقه شما نیست یا ناشنوا، نابینا یا کم شنوا هستید، ما می توانیم کمک کنیم. ما می خواهیم شما بتوانید به مزایای مراقبت های صحی خود دسترسی داشته باشید. اگر به هر گونه معلومات به زبانی غیر از انگلیسی، از جمله زبان اشاره، نیاز دارید، با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید. ما کمک زبان را بدون هیچ هزینه ای برای شما ارائه خواهیم کرد. ما همچنین می توانیم به شما کمک کنیم ارائه دهنده ای را پیدا کنید که به زبان شما صحبت می کند.

هنگامی که در یک قرار مراقبت صحی تحت پوشش Apple Health شرکت می کنید، حق دریافت خدمات دسترسی به زبان را دارید. ارائه دهنده شما موظف است یک مترجم برای قرار ملاقات های شما تعیین کند. وقتی قرار ملاقات خود را تعیین می کنید، به ارائه دهنده مراقبت های صحی خود اطلاع دهید که به مترجم نیاز دارید.

مترجمان زبان گفتاری می توانند در طول قرار ملاقات شما به دفتر ارائه دهنده مراجعه کنند، حضور تلفونی یا ویدیویی داشته باشند. مترجمان زبان اشاره می توانند به دفتر ارائه دهنده مراجعه کنند یا در طول قرار ملاقات شما در ویدیو حضور داشته باشند.

اگر درباره برنامه خدمات مترجم ما سوالی دارید، از وب سایت ما به آدرس chpw.org/contact-us/language دیدن کنید. همچنین می توانید از صفحه وب خدمات مترجم سازمان مراقبت های صحی (HCA) به آدرس interpretersvcs@hca.wa.gov مراجعه کنید یا به خدمات مترجم HCA در hca.wa.gov/interpreter-services ایمیل کنید.

اگر برای درک اطلاعات به کمک نیاز دارید یا در قالب های دیگر به آن نیاز دارید با ما تماس بگیرید. اگر ناتوانی دارید، نابینا هستید یا بینایی محدودی دارید، ناشنوا یا کم شنوا هستید، یا این کتاب یا مطالب دیگر را درک نمی کنید، با

شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) با ما تماس بگیرید. ما می‌توانیم مطالبی را در قالب دیگری یا وسائل کمکی مانند خط بریل را بدون هیچ هزینه‌ای در اختیار شما قرار دهیم. ما می‌توانیم به شما بگوییم که آیا دفتر ارائه‌دهنده خدمات با ویلچر قابل دسترسی است یا دستگاه‌های ارتباطی خاص یا سایر تجهیزات ویژه دارد. ما همچنین ارائه می‌دهیم:

- خط TTY (شماره تلفون TTY ما 711 است).
- اطلاعات با چاپ بزرگ.
- کمک در تعیین قرار یا ترتیب حمل و نقل (ترانسپورت) به قرار ملاقات.
- نام و آدرس ارائه دهنگانی که در نیازهای مراقبتی خاص تخصص دارند.

اطلاعات تماس مهم

آدرس وب سایت	خدمات به مشتری شماره تلفون	مشتری ساعت خدمات	سازمان
chpw.org	1-800-440-1561 (TTY Relay: 711)	دوشنبه تا جمعه، 8 صبح تا 5 بعد از ظهر.	Community Health Plan of Washington
hca.wa.gov/apple-health	1-800-562-3022 TRS 711	دوشنبه تا جمعه 7 صبح تا 5 بعد از ظهر.	اداره مراقبت‌های صحی خدمات مشتریان (HCA) Apple Health
wahealthplanfinde r.org	1-855-923-4633 TTY 1-855-627-9604	دوشنبه تا جمعه 8 صبح تا 6 بعد از ظهر.	Washington Healthplanfinder

ارائه دهنگان مراقبت های صحی من

پیشنهاد می کنیم برای دسترسی سریع نام و شماره تلفون ارائه دهنگان خود را یادداشت کنید. ما اطلاعات وبسایت خود را در فهرست ارائه دهنده خود در chpw.org/find-a-doctor خواهیم داشت. شما همچنین می توانید با ما تماس بگیرید و ما کمک خواهیم کرد.

ارائه دهنده خدمات صحی	نام	شماره تلفون
ارائه دهنده مراقبت های اولیه من:		
ارائه دهنده صحت رفتاری من این است:		
ارائه دهنده صحت دندان من این است:		
ارائه دهنده مراقبت های تخصصی من این است:		

این کتابچه راهنمای هیچ گونه حقوق یا حق قانونی ایجاد نمی کند. شما نباید به این کتاب راهنمایی به عنوان تنها منبع اطلاعاتی خود در مورد Apple Health تکیه کنید. این کتاب راهنمای ارائه خلاصه ای از اطلاعات در مورد مزایای صحی شما در نظر گرفته شده است. می توانید با مراجعه به صفحه قوانین و مقررات اداره مراقبت های صحی در اینترنت به آدرس: hca.wa.gov/about-hca/rulemaking Apple Health دریافت کنید.

نحوه استفاده از این کتابچه راهنمای

این راهنمای شما برای خدمات است. از جدول زیر استفاده کنید تا یاد بگیرید با چه کسی در مورد سوالات تماس بگیرید.

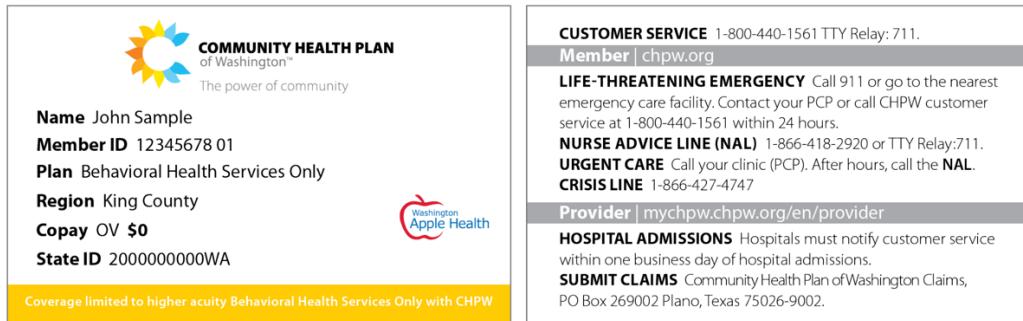
تماس	اگر سوالی در مورد... دارید
<p>:HCA پورتال مشتری ProviderOne: www.waproviderone.org/client fortress.wa.gov/hca/p1contactus</p> <p>اگر هنوز سوالی دارید یا به کمک بیشتری نیاز دارید، با شماره 800-562-3022-1 تماس بگیرید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> تغییر یا لغو ثبت نام از پلان Apple Health Behavioral Health Services Only (BHS) - صفحه 12 نحوه دریافت خدمات تحت پوشش Apple Health که در پلان شما شامل نشده است - صفحه 15 کارت خدمات ProviderOne شما - صفحه 10
<p>با Community Health Plan of Washington به شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید یا به آدرس آنلайн chpw.org مراجعه کنید.</p>	<ul style="list-style-type: none"> خدمات تحت پوشش - صفحه 21 شکایت - صفحه 31 درخواست تجدید نظر در مورد تصمیمی که توسط پلان صحبت شما بر مزایای شما تاثیر می گذارد - صفحه 33
<p>ارائه دهنده صحبت رفتاری شما: (اگر برای انتخاب ارائه دهنده صحبت رفتاری به کمک نیاز دارید، با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) با ما تماس بگیرید یا به آنلайн chpw.org مراجعه کنید.)</p> <p>با شماره 1-866-418-2920 (TTY: 711) می توان به خط مشاوره پرستار مراجعه کرد.</p>	<ul style="list-style-type: none"> خدمات صحبت رفتاری شما (صحبت روان یا اختلال مصرف مواد) - صفحه 14 ارجاع به متخصصان صفحه 14
<p>Washington Healthplanfinder در 1-855-WAFINDER (1-855-923-4633) یا به این آدرس آنلайн مراجعه کنید: wahealthplanfinder.org</p>	<ul style="list-style-type: none"> تغییرات در حساب شما مانند: تغییر آدرس تغییر درآمد وضعیت تأهل (حالت مدنی) بارداری تولد یا فرزندخواندگی

تماس	اگر سوالی در مورد... دارید
<p>Washington State Health Care Authority گزارش تقلب در واجد شرایط بودن • Washington Apple Health WAHEligibilityFraud@hca.wa.gov 1-360-725-0934</p> <p>Medicaid گزارش ارائه دهنگان • hottips@hca.wa.gov 1-833-794-2345</p> <p>برای اطلاعات دقیق به صفحه وب ما مراجعه کنید: hca.wa.gov/about-hca/other-administrative-activities/fraud-prevention</p>	<ul style="list-style-type: none"> • نحوه گزارش تقلب، ضایعات، و سوء استفاده

شروع شدن

برای دسترسی به خدمات به دو کارت نیاز دارید، کارت Community Health Plan of Washington و کارت خدمات ProviderOne.

1. کارت شناسایی عضو Community Health Plan of Washington



کارت شناسایی عضو شما باید 30 روز پس از ثبت نام در پوشش به دست شما برسد. شماره شناسه عضویت در کارت شناسایی عضو شما خواهد بود. اگر اطلاعات کارت شما نادرست است، فوراً با ما تماس بگیرید. همیشه کارت شناسایی عضو خود را همراه داشته باشید و هر بار که مراقبت می‌شوید نشان دهید. برای مراجعت به یک ارائه دهنده یا پر کردن نسخه، لازم نیست منتظر رسیدن کارت خود باشید. قل از اینکه کارت شما بباید، اگر به مراقبت نیاز دارید با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) یا CustomerCare@chpw.org تماس بگیرید. ارائه دهنده شما همچنین می‌تواند برای بررسی واجد شرایط بودن با ما تماس بگیرد.

2. کارت خدمات ProviderOne شما

همچنین کارت خدمات ProviderOne را از طریق پست دریافت خواهید کرد.

کارت خدمات ProviderOne شما هفت تا 10 روز پس از اینکه واجد شرایط پوشش Apple Health باشید برای شما پست می‌شود. این یک کارت شناسایی پلاستیکی است که شبیه سایر کارت‌های شناسایی بیمه صحی است. این کارت را نگه دارید و از اطلاعات خود محافظت کنید.

کارت خدمات شما شامل موارد زیر خواهد بود:



- شماره شناسه ProviderOne
- تاریخ صدور
- وب سایت ProviderOne
- اطلاعات خدمات مشتری

اگر در گذشته یک مورد جدید دریافت کرده باشید، HCA برای شما ارسال نمی‌کند. در صورت نیاز می‌توانید درخواست کارت جدید بدهید. هر فرد شماره مشتری ProviderOne خود را دارد. این کارت را در قرار ملاقات با داکتر خود همراه داشته باشید. ارائه دهنگان از این کارت برای اطمینان از پوشش خدمات شما استفاده می‌کنند.

استفاده از کارت خدمات ProviderOne

می توانید یک نسخه دیجیتالی از کارت خدمات ProviderOne خود را از طریق برنامه تلیفون همراه WAPlanfinder مشاهده کنید. در [/wahbexchange.org/mobile](http://wahbexchange.org/mobile) درباره برنامه بیشتر بیاموزید. وقتی همیشه یک نسخه دیجیتال همراه خود دارید، نیازی به سفارش تعویض نیست!

شماره مشتری ProviderOne شما در پشت کارت شما قرار دارد. همیشه نه رقم خواهد بود و به "WA" ختم می شود. شروع پوشش خود را تأیید کنید یا پلان صحت خود را از طریق پورتال مشتری ProviderOne در <https://www.waproviderone.org/client> تغییر دهید.

ارائه دهنگان مراقبت های صحی نیز از ProviderOne استفاده می کنند تا بینند آیا شما در Apple Health ثبت نام کرده اید یا خیر.

اگر به کارت خدمات ProviderOne جدید نیاز دارید

اگر کارت خود را دریافت نکردید، اطلاعات نادرست بود یا کارت خود را گم کردید، می توانید یک کارت خدمات ProviderOne جدید درخواست کنید. شما می توانید چندین روش جایگزین را درخواست کنید:

- از وبسایت پورتال مشتری ProviderOne دیدن کنید: www.waproviderone.org/client
 - با خط تلفون گویا رایگان به شماره 1-800-562-3022 تماس بگیرید، دستورات را دنبال کنید.
 - درخواست تغییر آنلاین: [/fortress.wa.gov/hca/p1contactus](http://fortress.wa.gov/hca/p1contactus)
 - "Client" (مشتری) را انتخاب کنید.
 - از منوی کشویی انتخاب موضوع برای انتخاب "Services Card" (کارت خدمات) استفاده کنید.
- برای کارت جدید هزینه ای دریافت نمی شود. دریافت کارت جدید از طریق پست هفت تا 10 روز طول می کشد.

تغییر پلان های خدمات صحت رفتاری

شما این حق را دارید که هر زمان که بخواهید برنامه خدمات صحت رفتاری خود را تغییر دهید. تغییر پلان شما ممکن است به مخصوص یک ماه پس از ایجاد تغییر اتفاق بیفتد. قبل از اینکه ارائه دهنگان را در شبکه پلان جدید خود بینند، مطمئن شوید که در پلان جدید درخواست شده ثبت نام کرده اید.

راه های مختلفی برای تغییر پلان وجود دارد.

- پلان خود را در وبسایت Washington Healthplanfinder wahealthplanfinder.org تغییر دهید.
- از پورتال مشتری ProviderOne بازدید کنید: www.waproviderone.org/client
- درخواست تغییر آنلاین: fortress.wa.gov/hca/p1contactus/home/client
- موضوع "Enroll/Change Health Plans" (ثبتنام/تغییر پلان های صحت) را انتخاب کنید.
- با HCA تماس بگیرید: (TRS: 711) 1-800-562-3022.

اگر تصمیم به تغییر پلان های صحت داشته باشید، مراقبت شما را انتقال خواهیم داد. ما با پلان جدید شما برای انتقال مراقبت های طبی ضروری کار خواهیم کرد تا بتوانید به دریافت خدمات مورد نیاز خود ادامه دهید.

توجه: ثبت نام کنندگان در برنامه بررسی و هماهنگی مریض باید در همان پلان صحت به مدت یک سال بمانند. در صورت نقل مکان با ما تماس بگیرید.

استفاده از بیمه صحی خصوصی و پوشش Community Health Plan of Washington

برخی از ثبت نام کنندگان دارای بیمه صحی خصوصی هستند. ما ممکن است با بیمه های دیگری همکاری کنیم تا به پوشش برخی از پرداخت ها، فرانشیزها و خدماتی که بیمه صحی خصوصی پوشش نمی دهد کمک کنیم.

طمثیں شوید که ارائه‌دهندگان مراقبت‌های صحت رفتاری شما در شبکه ارائه‌دهنده Community Health Plan of Washington هستند یا مایلند برای هر گونه مشارکت، فرانشیز یا باقیماندهای که پس از پرداخت صورتحساب مراقبت‌های صحی توسط پوشش اولیه شما باقی می‌ماند، به ما صورتحساب (بل) بدنهن. این به شما کمک می‌کند تا از هرگونه هزینه‌ای که از حبیب شما مصرف نمی‌شود جلوگیری کنید. اگر واحد شرایط Medicare هستید، به یاد داشته باشید که داکتر شما باید ابتدا صورتحساب Medicare را صادر کند.

هنگام مراجعه به داکتر یا سایر ارائه‌دهندگان طبی، همه کارت‌ها را نشان دهید. این شامل:

- کارت بیمه صحی خصوصی
- کارت خدمات ProviderOne
- کارت Community Health Plan of Washington

فوراً با Community Health Plan of Washington تماس بگیرید، اگر:

- پوشش بیمه صحی خصوصی شما به پایان می‌رسد.
- پوشش بیمه صحی خصوصی شما تغییر می‌کند.
- در مورد استفاده از Apple Health با بیمه صحی خصوصی خود سوالی دارید.

چگونه خدمات صحت رفتاری را دریافت کنیم

خدمات صحت رفتاری و ارائه دهنده مراقبت های اولیه شما (PCP)

صحت رفتاری شامل خدمات معالجه اختلال روانی و مصرف مواد (SUD) است. اکثر اعضای صحت رفتاری در حال حاضر یک ارائه‌دهنده مراقبت اولیه (PCP) از شبکه طبی دیگری مانند Medicare، بیمه صحی خصوصی، مرکز صحی سرخپوستان یا Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده (که به آن هزینه برای خدمات نیز می‌گویند) دارند. در صورت لزوم، خدمات صحت رفتاری شما را با PCP شما هماهنگ می‌کنیم. با ما به شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید اگر به کمک نیاز دارید.

بکی از ارائه‌دهنگان صحت رفتاری ما به نیازهای صحت رفتاری شما از جمله صحت روان و خدمات معالجه اختلال مصرف مواد رسیدگی خواهد کرد. در صورت نیاز به مشاوره، آزمایش یا نیاز به مراجعته به متخصص صحت رفتاری نیازهای صحت رفتاری شما را هماهنگ خواهیم کرد.

چگونه خدمات صحت رفتاری را دریافت کنیم

اگر به خدمات صحت رفتاری نیاز دارید، با خدمات مشتری Community Health Plan of Washington به شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید و ما می‌توانیم به شما کمک کنیم تا یک متخصص صحت رفتاری را پیدا کنید که تحت پوشش پلان شما باشد.

اگر در شبکه نداریم، مراقبت های لازم را از متخصصی خارج از شبکه Community Health Plan of Washington دریافت می‌کنیم. ما باید هرگونه بازدید خارج از شبکه خود را از قبل تأیید کنیم. در این مورد با PCP خود بحث کنید.

شما از ما درخواست تایید قبلی با اطلاعات طبی خواهد کرد تا به ما نشان دهد چرا به این مراقبت نیاز دارید. ما باید ظرف پنج روز پس از درخواست به PCP شما پاسخ دهیم. ما تصمیم خود را حداقل تا 14 روز به شما اطلاع خواهیم داد.

اگر ما این درخواست را رد کنیم و با تصمیم ما مخالفت کنید، حق دارید درخواست تجدید نظر کنید. این بدان معناست که شما می‌توانید از ما بخواهید که شخص دیگری درخواست را بررسی کند. برای معلومات بیشتر به صفحه 33 مراجعه کنید.

اگر PCP شما یا Community Health Plan of Washington شما را به متخصصی خارج از شبکه ما ارجاع دهد و ما پیش‌پیش آن را تأیید کنیم، شما مسئولیتی در قبال هیچ هزینه ای ندارید.

خدماتی که می‌توانید بدون ارجاع دریافت کنید

در صورت نیاز برای دیدن یک ارائه‌دهنده در شبکه ما نیازی به ارجاع از PCP خود ندارید:

- خدمات پاسخگویی به بحران صحت رفتاری شامل:
- مداخله در بحران
- خدمات ارزیابی و معالجوی
- خدمات صحت رفتاری سرپایی (برای محدودیت‌ها به صفحه 23 مراجعه کنید)

صحت از راه دور/طبابت از راه دور

در صورت حمایت ارائه‌دهنده، می‌توانید به‌جای قرار حضوری، از طریق تلیفون یا کمپیوتر به ارائه‌دهنده خود مراجعه کنید. این به عنوان طبابت از راه دور شناخته می‌شود. طبابت از راه دور (که به آن صحت از راه دور نیز گفته می‌شود) باید خصوصی، تعاملی و ارتباطات صوتی یا صوتی و تصویری در زمان واقعی باشد.

شما می‌توانید معلومات را با ارائه دهنده خود به اشتراک بگذارید و بدون اینکه در همان مکان باشید، تشخیص و تداوی را در زمان واقعی دریافت کنید.

از ارائه دهنده صحت رفتاری خود بپرسید که آیا خدمات صحی از راه دور ارائه می‌دهد یا خیر. همچنین می‌توانید با خط پرستار 24 ساعته ما به شماره 2920-418-1-866 (TTY: 711) تماس بگیرید تا در مورد نوع مراقبتی که ممکن است به آن نیاز داشته باشید مشاوره رایگان دریافت کنید.

خدمات Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده تحت پوشش قرار می‌گیرد (که هزینه برای خدمات نیز نامیده می‌شود) تحت پوشش قرار می‌گیرد.

HCA برای برخی از مزایا و خدمات مستقیماً پرداخت می‌کند، حتی اگر در یک پلان صحت ثبت نام کرده باشید. این مزایا عبارتند از:

- خدمات و حمایت‌های مراقبت طولانی مدت.
- برنامه مواد با استفاده از افراد باردار (SUPP).
- خدمات برای افراد دارای ناتوانی‌های رشدی.

برای دسترسی به این مزایا فقط به کارت خدمات ProviderOne خود نیاز دارید. PCP یا Community Health Plan of Washington برای جزئیات بیشتر در مورد مزایای تحت پوشش به صفحه 14 مراجعه کنید. اگر در مورد مزایا یا خدمات ذکر شده در اینجا سوالی دارید با ما تماس بگیرید.

شما باید به ارائه دهنگان صحت رفتاری و شفاخانه های Community Health Plan of Washington بروید

شما باید از ارائه دهنگان صحت رفتاری استفاده کنید که با Community Health Plan of Washington کار می کنند. ما همچنین شفاخانه هایی داریم که می توانید از آنها استفاده کنید. می توانید فهرستی حاوی اطلاعات ارائه دهنگان و شفاخانه های ما درخواست کنید. دایرکتوری ها عبارتند از:

- نام، مکان و شماره تلفون ارائه دهنده.
- تخصص، مدارک تحصیلی و مدرک یا دیپلوم طبی.
- فراغت از فاکولته طب، تکمیل رزیدنتی، و وضعیت گواهینامه هیئت مدیره.
- زبان هایی که توسط آن ارائه دهنگان صحبت می شود.
- هر گونه محدودیت در نوع مریضان (بزرگسالان، کودکان و غیره) که ارائه دهنده می بیند.
- شناسایی ارائه دهنگانی که مریضان جدید را می پذیرند.

برای دریافت دایرکتوری، با خط خدمات اعضای ما به شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید یا از وب سایت ما دیدن کنید chpw.org.

پرداخت خدمات صحت رفتاری

به عنوان یک مشتری Apple Health، برای هیچ یک از خدمات تحت پوشش، هیچ پرداخت مشترک یا کسر ندارید. ممکن است مجبور شوید هزینه خدمات خود را بپردازید اگر:

- شما سرویسی دریافت می کنید که Apple Health آن را پوشش نمی دهد.
 - شما خدماتی دریافت می کنید که از نظر طبی ضروری نیست.
 - شما نام پلان صحت خود را نمی دانید و ارائه دهنده خدماتی که می بینید نمی داند به چه کسی باید صورتحساب (بل) بدهد.
- مهم است که هر بار که به خدمات نیاز دارید، کارت خدمات ProviderOne و کارت پلان صحت خود را همراه داشته باشید.
- شما از یک ارائه دهنده خدمات مراقبت می کنید که در شبکه ما نیست و یک وضعیت اضطراری یا از پیش تأیید شده توسط پلان صحت شما نیست.
 - شما از قوانین ما برای مراقبت از متخصص پیروی نمی کنید.

ارائه دهنگان نباید از شما بخواهند برای خدمات تحت پوشش هزینه کنند. اگر صورتحساب (بل) دریافت کردید با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) با ما تماس بگیرید. ما با ارائه دهنده شما کار خواهیم کرد تا مطمئن شویم که صورتحساب آنها به درستی انجام می شود.

برنامه های بهبود کیفیت

هدف برنامه بهبود کیفیت Community Health Plan of Washington برای شما است. ما برنامه های مختلف صحی را دنبال می کنیم و عملکرد خود را گزارش می دهیم. ما از این اطلاعات استفاده می کنیم تا بفهمیم چگونه می توانیم بهتر انجام دهیم تا مطمئن شویم که همه مراقبت و حمایت مورد نیاز خود را دریافت می کنند.

هر از چند گاهی از طریق ایمیل، پست الکترونیکی، پیامک یا تلفن با شما تماس می گیریم تا در مورد برنامه ها یا خدماتی که فکر می کنیم ممکن است به شما کمک کند، به شما در مورد خدمات صحی مهم یادآوری کنیم، یا فقط برای کسب معلومات بیشتر درباره شما تا ما بتوانیم به پیشرفت خود ادامه دهیم. اگر سوالی دارید یا معلومات بیشتری در مورد برنامه بهبود کیفیت می خواهید، لطفاً با خدمات مشتری ما به شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید یا به ما ایمیل کنید: customercare@chpw.org

برنامه های مدیریت بهره برداری

Community Health Plan of Washington از شما می خواهد مراقبت هایی را که برای شما مناسب است، بدون مراقبت هایی که نیاز ندارید، دریافت کنید. ما با تصمیم گیری بر اساس نیاز طبی، مناسب بودن، و مزایای تحت پوشش، به شما کمک می کنیم تا مطمئن شوید که سطح مناسبی از مراقبت را دریافت می کنید.

ما به کارکنانی که این تصمیمات را می گیرند برای نه گفتن پاداش نمی دهیم. این اطمینان حاصل می کند که تصمیمات ما منصفانه هستند. اگر در مورد نحوه اتخاذ این تصمیمات سوالی دارید، تماس بگیرید 1-800-440-1561 (TTY: 711)، دوشنبه تا جمعه، 8 صبح تا 5 بعد از ظهر.

معلومات برای سرخپستان آمریکا و بومیان آلاسکا

HCA به سرخپستان آمریکا و بومیان آلاسکا در واشنگتن این امکان را می دهد که بین مراقبت مدیریت شده Apple Health یا پوشش Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده (که هزینه خدمات نیز نامیده می شود) انتخاب کنند. HCA این کار را برای پیروی از قوانین فدرال، به رسمیت شناختن سیستم ارائه مراقبت های صحی سرخپستان، و کمک به اطمینان از دسترسی شما به مراقبت های صحی مناسب فرهنگی انجام می دهد. برای سوالات یا تغییر ثبت نام خود می توانید با شماره 1-800-562-3022 HCA تماس بگیرید. شما می توانید انتخاب(های) خود را در هر زمانی تغییر دهید، اما این تغییر تا ماه آینده قابل اجرا نخواهد بود.

اگر سرخپست آمریکایی یا بومی آلاسکا هستید، ممکن است بتوانید خدمات مراقبت های صحی را از طریق یک مرکز خدمات صحی سرخپستان، برنامه مراقبت بهداشتی قبیله ای یا برنامه بهداشت شهری سرخپستان (UIHP) مانند هیئت مدیره سرخپستان سیاتل یا پروژه بومی Spokane دریافت کنید. ارائه دهنگان این کلینیک ها آگاه هستند و فرهنگ، جامعه و نیاز های مراقبت های صحی شما را درک می کنند. اگر از طریق یک مرکز IHS، برنامه صحی قبیله یا UIHP با یک دستیار قبیله ای مرتبط یا شریک هستید، آنها می توانند به شما در تصمیم گیری کمک کنند.

آنها مراقبت های لازم را به شما می دهند یا شما را به یک متخصص ارجاع می دهند. آنها ممکن است به شما در تصمیم گیری برای انتخاب یک برنامه مراقبت مدیریت شده یا پوشش Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده کمک کنند. اگر در مورد مراقبت های صحی یا پوشش مراقبت های صحی خود سوالی دارید، کارکنان قبیله ای یا UIHP شما ممکن است بتوانند به شما کمک کنند.

Apple Health Medicare Connect

نوع خاصی از پلان مزیت Medicare برای افراد واجد شرایط دوگانه است که امکان هماهنگی مراقبت بین خدمات Apple Health (Medicaid) و Medicare را فراهم می کند.

یک فرد واجد شرایط دوگانه، هم از پوشش Medicare و هم پوشش Apple Health دارد. اگر شما یک مشتری دوگانه واجد شرایط هستید، پوشش اولیه شما برای نیازهای مراقبت از صحت فیزیکی شما است. Apple Health پوشش ثانویه (دومی) شما خواهد بود. مشتریان واجد شرایط دوگانه همچنین از طریق برنامه مراقبت مدیریت شده فقط خدمات صحت رفتاری Apple Health (BHSO) پوشش صحت رفتاری دارند.

شما می توانید همان پلان را برای پلان نیازهای ویژه دوگانه واجد شرایط خود انتخاب کنید (D-SNP) و پوشش BHSO در صورتی که در شهرستانی زندگی می کنید که ثبت نام هم تراز را ارائه می دهد. ثبت نام همتراز به مشتریان دارای شرایط دوگانه کمک می کند خدمات صحت فیزیکی و رفتاری خود را تحت یک پلان مدیریت کنند. این کار یافتن ارائه دهنده هماهنگ کردن خدمات Medicare و Apple Health را آسان تر می کند.

ثبت نام در Apple Health Medicare Connect از جدول زمانی ثبت نام باز Medicare در زیر پیروی می کند:

- دوره ثبت نام اولیه. هنگامی که برای اولین بار واجد شرایط Medicare شدید، می توانید به یک پلان ملحق شوید.
- دوره ثبت نام باز. از 15 اکتوبر تا 7 دسامبر هر سال، می توانید به برنامه ملحق شوید، تغییر دهید یا آن را رها کنید. پوشش شما از 1 جنوری آغاز می شود (تا زمانی که پلان درخواست شما را تا 7 دسامبر دریافت کند).
- دوره ثبت نام باز مزیت Medicare. از 1 جنوری تا 31 مارچ هر سال، اگر در یک پلان مزیت مدیکر Medicare Advantage Plan ثبت نام کرده اید، می توانید یک بار در این مدت به پلان مزیت مدیکر مدیگری بروید یا به اورجینال مدیکر (Original Medicare) بروید (و به پلان دارویی مجاز ای بپیوندید). **توجه:** در این مدت فقط یک بار می توانید برنامه ها را تغییر دهید.

نقشه ثبت نام تراز شده را در [راهنمای منطقه خدماتی](#) ما مشاهده کنید تا ببینید آیا تراز در شهرستان شما موجود است یا خیر.

اگر من یک سرخپوست آمریکایی/بومی آلاسکا باشم چه؟
سرخپوستان آمریکایی/بومیان آلاسکا دارای دو واجد شرایط می توانند:

- در Apple Health BHSO ثبت نام کنید.
- بدون برنامه پوشش صحت رفتاری Apple Health را دریافت کنید.

بسته به شرایط فردی شما، هر کدام مزایا و معایبی دارند. کلینیک صحت قبیله ای و کارکنان کلینیک سرخپوستان شهری با این گزینه ها آشنا هستند و می توانند به شما در انتخاب خود کمک کنند. درباره [پوشش Apple Health برای سرخپوستان آمریکایی/بومیان آلاسکا](#) بیشتر بیاموزید.

دریافت مراقبت در موقع اضطراری یا زمانی که از خانه دور هستید

در موقع اضطراری

اگر مشکل صحی ناگهانی یا شدیدی دارید که فکر می کنید عاجل (ایمرجنسی) است، با 911 تماس بگیرید یا به نزدیکترین بخش عاجل بروید.

پس از آن در اسرع وقت با ما تماس بگیرید تا به ما اطلاع دهید که شما یک وضعیت عاجل داشته اید و از کجا مراقبت دریافت کرده اید. برای جستجوی مراقبت در موقع اضطراری نیازی به مجوز قبلی ندارید. در صورت داشتن شرایط اضطراری می توانید از هر شفاخانه یا بخش عاجل استفاده کنید.

بحران صحت رفتاری

نمونه هایی از ایمرجنسی / بحران صحت رفتاری شامل موارد زیر است:

- احساس اضطراب، بی قراری یا ناتوانی تهدید می کند یا درباره آسیب رساندن یا کشتن خود صحبت می کند.
- از دوستان و خانواده کناره گیری می کند.
- با تغییرات خلقی چشمگیر مواجه می شود.
- دلیلی برای زندگی نمی بیند.
- احساس می کند در دام افتاده است، مثل اینکه هیچ راهی برای خروج وجود ندارد.
- مصرف الکول یا مواد مخدر را افزایش می دهد.
- دست به رفتارهای بی پروا می زند.

اگر شما یا شخصی که می شناسید چار بحران صحت روانی هستید، با خط بحران شهرستان (کاونتی) خود در زیر تماس بگیرید.

- برای کمک فوری: برای یک مورد عاجل تهدیدکننده زندگی با 911 یا برای یک ایمرجنسی صحت روان با 988 تماس بگیرید.
- برای کمک فوری در مورد بحران صحت روان یا افکار خودکشی: با خط حیاتی بیشگیری از خودکشی ملی 1-800-273-8255 یا 1-800-799-4889 (TRS: 1-800-799-4889) تماس بگیرید یا با شماره 988 تماس بگیرید یا پیام دهید. این خط رایگان، محرمانه و 365/7/24 در دسترس است. همچنین اگر نگران یکی از عزیزانی هستید که ممکن است به حمایت بحران نیاز داشته باشد، می توانید 988 را شماره گیری کنید.

خط راهنمای بهبودی واشنگتن یک خط مداخله در بحران و ارجاع 24 ساعته برای کسانی است که با مسائل مربوط به صحت روان، خدمات درمان اختلال مصرف مواد و قمار مشکل آفرین دست و پنجه نرم می کنند. با شماره 1511-1866-789-1 یا 1-866-461-3219 (TTY) تماس بگیرید، به recovery@crisisclinic.org ایمیل کنید یا به warecoveryhelpline.org ارتباط برقرار کنند: teenlink.org866، 1-866-833-6546، 1-

شماره تلفیون خط بحران شهرستان (کاونتی)

می توانید با خط بحران محلی خود تماس بگیرید تا برای شما یا یکی از دوستان یا اعضای خانواده کمک درخواست کنید. شماره های بحران کاونتی را در زیر مشاهده کنید:

خطوط بحران	کاؤنتری ها	منطقه
1-800-803-8833	• Pacific • Lewis • Grays Harbor • Cowlitz • Wahkiakum	Great Rivers
1-888-544-9986	• Franklin • Columbia • Benton • Asotin • Whitman • Walla Walla • Kittitas • Garfield • Yakima	Greater Columbia
1-866-427-4747	King	King
1-800-852-2923	Okanogan • Grant • Douglas • Chelan	North Central
1-800-584-3578	• Snohomish • Skagit • San Juan • Island • Whatcom	North Sound
1-800-576-7764	Pierce	Pierce
1-888-910-0416	Kitsap • Jefferson • Clallam	Salish
1-877-266-1818	• Pend Oreille • Lincoln • Ferry • Adams • Stevens • Spokane	Spokane
1-800-626-8137	Skamania • Klickitat • Clark	جنوب غربی
1-800-270-0041	Thurston • Mason	Thurston-Mason

انتظارات برای زمانی که یک ارائه دهنده مراقبت های صحی شما را ببیند

زمان انتظار برای دیدن یک ارائه دهنده به نیازهای مراقبتی شما بستگی دارد. مدت زمان انتظار مورد انتظار برای دیدن ارائه دهنده را در زیر مشاهده کنید.

- **مراقبت های ایمرجنسی (عجل):** 24 ساعت شبانه روز و هفت روز هفته در دسترس است.
- **مراقبت فوری:** در عرض 24 ساعت با ارائه دهنده صحت رفتاری یا ارائه دهنده دیگر به دفتر مراجعه کنید.
- **مراقبت های معمول:** طی 10 روز با ارائه دهنده صحت رفتاری یا ارائه دهنده دیگر از دفتر بازدید کنید.
- **مراقبت های معمول برنامه ریزی شده است و شامل بازدیدهای منظم ارائه دهنده برای نگرانی هایی است که فوری یا اضطراری نیستند.**

اگر بیشتر از زمان های بالا برای دیدن یک ارائه دهنده طول کشید با ما تماس بگیرید.

نسخه ها

نسخه های صحت رفتاری تحت برنامه BHSO شما قرار نمی گیرند. نسخه ها به عنوان بخشی از مزایای صحت جسمانی شما پوشش داده می شوند. ثبت نام کنندگان با پوشش بخش D Medicare Part D از طریق پلان Medicare Part D به پوشش نسخه خود دسترسی خواهند داشت. در مورد پوشش دواهای تجویزی خود با ما تماس بگیرید.

مزایای تحت پوشش Community Health Plan of Washington

این بخش مزایای صحت رفتاری و خدمات تحت پوشش Community Health Plan of Washington را شرح می‌دهد. این لیست کاملی از خدمات تحت پوشش نیست. با ارائه دهنده صحت رفتاری خود تماس بگیرید یا اگر به خدماتی نیاز دارید که در لیست نیست با ما تماس بگیرید. می‌توانید مزایا و خدمات ما را در chpw.org/bhso مشاهده کنید.

برخی از خدمات مراقبت‌های صحی تحت پوشش ممکن است نیاز به تأیید قبلی داشته باشند. همه خدمات غیر تحت پوشش نیاز به تأیید قبلی از ما دارند. خدمات غیر تحت پوشش از طریق Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده نیاز به تأیید قبلی از HCA دارد.

برخی از خدمات با تعداد بازدید محدود می‌شوند. در صورت نیاز به بازدیدهای بیشتر، ارائه‌دهنده شما می‌تواند یک (LE) درخواست کند. اگر به خدمات غیر تحت پوشش نیاز دارید، از ارائه‌دهنده خود بخواهید که یک استثنای برای قانون (ETR) درخواست کند.

به یاد داشته باشید که با ما با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید یا دایرکتوری ارائه دهنده ما را قبل از دریافت خدمات صحت رفتاری در chpw.org/find-a-doctor بررسی کنید. همچنین می‌توانید از PCP خود بخواهید که به شما در دریافت مراقبت‌های مورد نیاز کمک کند.

خدمات عمومی و مراقبت های عاجل

معلومات اضافی	خدمات
24 ساعت در روز، هفت روز در هفته در هر نقطه از ایالات متحده در دسترس است.	خدمات عاجل (ایمرجنسی)
برای تمام مراقبت های صحت رفتاری غیر عاجل باید توسط ما تایید شود.	خدمات شفاخانه، بستری و سرپایی
هنگامی که مشکل رفتاری دارید که نیاز به مراقبت فوری دارد، اما زندگی شما در خطر نیست، از مراقبت های فوری استفاده کنید.	مراقبت فوری

صحت رفتاری

خدمات صحت رفتاری شامل خدمات صحت روان و معالجه اختلالات مصرف مواد است. در صورت نیاز به مشاوره، آزمایش یا حمایت از صحت رفتاری، می‌توانیم به شما کمک کنیم یک ارائه‌دهنده پیدا کنید. با ما در 1561-440-8001 (TTY: 711) تماس بگیرید یا ارائه دهنده ای را از فهرست ارائه دهنده ما انتخاب کنید.

معلومات اضافی	خدمات
<p>خدمات معالجوی SUD ممکن است شامل موارد زیر باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ارزیابی • مداخله مختصر و ارجاع به معالجه • معالجه فردی، خانوادگی و گروپی • سرپایی، مسکونی و بستری • خدمات معالجه جایگزینی مواد افیونی • مدیریت پرونده • حمایت همتایان • خدمات بحران • مدیریت ترک (سم زدایی) 	خدمات معالجوی اختلال مصرف مواد (SUD).

معلومات اضافی	خدمات
<p>خدمات صحت روان زمانی تحت پوشش قرار می گیرد که در آژانس صحت رفتاری ارائه شود یا توسط داکتر صحت روانی، روانشناس، مشاور صحت روان دارای مجوز، مددکار اجتماعی کلینیکی مجاز، یا درمانگر ازدواج و خانواده دارای مجوز ارائه شود.</p> <p>خدمات صحت روان ممکن است شامل موارد زیر باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ارزیابی مصرف، ارزیابی و معاینات • حمایت همتایان • مداخلات معالجه صحت روانی مانند: • معالجه فردی، خانوادگی و گروپی • سرپایی، ومسکونی، و بستری • مدل های درمانی فشرده و مختصر خدمات بحران • مدیریت و نظارت دوا • هماهنگی مراقبت و ادغام جامعه 	معالجه صحت روان
<p>خدمات تحت پوشش شامل:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ارزیابی • خدمات معالجه فردی، خانوادگی و/یا گروپی. 	مداخلات معالجه اختلال فمار

میزهای گرد شریک سیستم جوانان خانواده ایالت واشنگتن (FYSPRT) انجمنی را برای خانواده ها، جوانان، سیستم ها و جوامع فرآهم می کند تا منابع پایدار را با ارائه رویکردهای جامعه محور برای رسیدگی به نیازهای صحت رفتاری فردی کودکان، جوانان و خانواده ها تقویت کنند.

برای معلومات بیشتر از وب سایت HCA ما دیدن کنید: hca.wa.gov/about-hca/programs-and-initiatives/behavioral-health-and-recovery/family-youth-system-partner-round-table-fysprt

صندوقهای عمومی-ایالت (GFS) وجود ایالتی است که به سازمان های مراقبت مدیریت شده (MCOs) برای کمک به پرداخت خدماتی که تحت پوشش Medicaid نیستند، ارائه می شود. به عنوان مثال، اتاق و تخت برای درمان صحت رفتاری مسکونی (BH) تحت پوشش Medicaid نیست و با GFS بازپرداخت می شود.

خدمات مالی GFS بسته به منطقه متفاوت است. آنها معمولاً برای تأمین بودجه اضافی به سایر خدمات صحت رفتاری متصل می شوند.

خدمات لابراتواری

خدمات	معلومات اضافی
خدمات لابراتواری	برخی از خدمات ممکن است نیاز به تایید قبلی داشته باشند.

خدمات مراقبت صحی برای کودکان

کودکان و جوانان زیر 21 سال از مزایای مراقبت‌های صحی به نام معاینات زودهنگام و دوره‌ای، تشخیص و تدوای (EPSDT) برخوردار هستند. EPSDT شامل طیف کاملی از خدمات معایناتی، تشخیصی و معالجی است.

برخی از مزایای صحت رفتاری از طریق Community Health Plan of Washington پوشش داده می‌شود و برخی دیگر از آنها توسط پوشش Apple Health شما بدون برنامه مراقبت مدیریت شده (هزینه برای خدمات) پوشش داده می‌شود. برای سوالات با ما تماس بگیرید.

معاینات مستقیماً توسط Apple Health پوشش داده می‌شوند و می‌توانند به شناسایی نیازهای بالقوه صحت جسمی، رفتاری یا مراقبت‌های صحی رشدی که ممکن است نیاز به تشخیص و درمان بیشتری داشته باشند، کمک کنند.

EPSDT شامل هر گونه آزمایش تشخیصی و تداوی ضروری طبی مورد نیاز برای اصلاح یا بهبود وضعیت صحت جسمی و رفتاری، و همچنین خدمات اضافی مورد نیاز برای حمایت از کودک دارای تاخیر رشد است.

هدف این خدمات جلوگیری از بدتر شدن شرایط و کاهش سرعت اثرات مشکل مراقبت صحی کودک است. EPSDT دسترسی زودهنگام و مستمر به مراقبت‌های صحی را برای کودکان و جوانان تشویق می‌کند.

خدمات اضافی که ما ارائه می‌دهیم در CHPW، ما از صحت تمام افراد حمایت می‌کنیم. ما خدمات و مزایای دیگری را ارائه می‌دهیم که هیچ هزینه‌ای برای شما ندارد و به شما کمک می‌کند زندگی سالم‌تری ساخته باشید.

خط مشاوره پرستار، اعضای BHSO می‌توانند با خط مشاوره پرستار 24 ساعته ما تماس بگیرند 1-866-418-2920 (TTY: 711) را شماره گیری کنند تا با یک پرستار راجستر شده برای راهنمایی در مورد نوع مراقبتی که ممکن است مورد نیاز باشد صحبت کنند.

مزایای اضافی. شما ممکن است واجد شرایط یک تلیفون همراه رایگان، آمازون پرایم با تخفیف، حمل و نقل رایگان تا قرارهای معالجوی و موارد دیگر باشید. جزئیات بیشتر در chpw.org/member-center/behavioral-health/behavioral-health-services-only-plan

خدمات برای جوانان CHPW دارای خدمات خانه، مکتب و جامعه محور برای کمک به کودکان دارای نیازهای رفتاری است. این حمایت شامل خدمات صحت روانی فشرده و مراقبت هماهنگ بین ارائه دهنگان کودک شما می‌شود.

خدمات هماهنگی مراقبت اضافی که ممکن است ارائه دهیم

برای مراقبت از صحت خود ابتدا باید به نیازهای اولیه خود رسیدگی کنید. تیم خدمات حمایت اجتماعی Community Health Plan of Washington شناسایی کنیم، ارجاع دهیم و با ارائه دهندهان شما هماهنگ کنیم. خدمات حمایت جامعه می‌تواند شما را با منابع و برنامه های موجود در جامعه شما، مانند: مسکن، حمل و نقل، و غذا متصل کند. شما می‌توانید خدمات حمایت جامعه را برای خود بخواهید یا یکی از اعضای خانواده می‌توانند آنها را برای شما درخواست کنند. سایرین، مانند ارائه دهندهان مراقبت های صحی، برنامه ریزان ترخیص از شفा�خانه، مراقبان، و کارکنان مدیریت مراقبت ما نیز می‌توانند شما را به خدمات حمایت جامعه ارجاع دهند. قبل از اینکه بتوانید از خدمات حمایت جامعه کمک دریافت کنید، به اجازه شما نیاز داریم. برای معلومات بیشتر با شماره 7006-418-866-1 تماس بگیرید.

ما همچنین می‌توانیم به شما در ارتباط با تداوی یا خدماتی که ممکن است به آن‌ها نیاز داشته باشد کمک کنیم، مانند: ABA (تحلیل رفتاری کاربردی)، WISE (بیوند با خدمات فشرده)، PACT (برنامه معالجه قاطعانه جامعه) و CLIP (معالجه بستری طولانی مدت کوکان). هر یک از کارکنان ما می‌توانند به شما کمک کنند تا به آن خدمات هدایت شوید. برای ارجاع یا سوالات با شماره 1561-440-1-800 تماس بگیرید. برای ارجاعات تحلیل رفتاری کاربردی، لطفاً با خطوط تلفن اختصاصی ما - شماره تلفن های ABA تماس بگیرید: 7004-418-1-866-DSNP (DSNP). همچنین می‌توانید از طریق ایمیل در آدرس زیر با ما تماس بگیرید: caremgmtReferrals@chpw.com

خدمات حمایت جامعه. حمایت‌های جامعه فراتر از مراقبت‌های طبی است. کارکنان در سایر جنبه‌های زندگی شما که بر صحت شما تأثیر می‌گذارد کمک می‌کنند. حمایت‌های اجتماعی می‌توانند به شما کمک کنند مسکن پایدار پیدا کنید، مطمئن شوید که غذای کافی دارید، مطمئن شوید که به قرارهایتان سفر می‌کنید و از قرارهایتان می‌روید، و شما را به دیگر منابع محلی متصل می‌کنند.

مدیریت مراقبت. مدیریت صحت جسمانی و مسائل مربوط به صحت رفتاری می‌تواند دشوار باشد. تیم مدیریت مراقبت ما اینجاست تا به شما کمک کند. مدیر پرونده شخصی شما به شما کمک می‌کند تا اهداف صحی خود را شناسایی کرده و برنامه ریزی کنید. آنها همچنین برای هماهنگ کردن خدمات و برنامه‌های صحی مختلفی که برای بهترین احساس نیاز دارید، حضور خواهند داشت.

انتقال مراقبت. بعد از اینکه از شفा�خانه خارج شدید، همچنان برای اطمینان از بیبودی کامل به حمایت نیاز دارید. تیم انتقال مراقبت CHPW با شفा�خانه شما همکاری می‌کند تا مطمئن شود انتقال ترخیص شما روان است. آنها پس از خروج از شفा�خانه با یک تماس تلیفونی شما را بررسی خواهند کرد. آنها مطمئن خواهند شد که می‌توانید به قرارهای بعدی خود برسید و دواهای مورد نیاز خود را دریافت کنید.

می‌توانید ترک کنید. ما می‌توانیم کمک کنیم. با کمک یک مربی، حمایت وب و سایر منابع با برنامه ترک برای زندگی، سگرت را ترک کنید. در chpw.org/quit-for-life بیشتر بیاموزید.

بیاموزید که چگونه برنامه Health Homes می‌تواند مدیریت مراقبت شما را آسان‌تر کند. اعضای واحد شرایط می‌توانند در مورد مراقبت‌های انتقالی، هماهنگی مراقبت، آموزش صحت، مدیریت مراقبت و موارد دیگر کمک بگیرند. می‌توانید معلومات بیشتر را در chpw.org/health-homes دریافت کنید.

صحت روان خود را مدیریت کنید. برنامه پکارچه سازی صحت روان به شما امکان دسترسی آسان‌تر به ارائه دهندهان صحت روان در کلینیک مراقبت‌های اولیه را بدون هزینه اضافی می‌دهد. هماهنگ کننده‌های مراقبت می‌توانند با متخصصان مشورت کنند و در صورت نیاز برای شما ارجاع صحت روانی ارائه کنند. با یکی از نمایندهان Community Health Plan

of Washington برای کسب معلومات بیشتر در شماره (TTY: 711) 1-800-440-1561 صحبت کنید.

خدمات Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده تحت پوشش قرار می‌گیرد

پوشش Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده (هزینه برای خدمات) یا سایر برنامه‌های مبتنی بر جامعه، مزایای و خدمات فهرست شده در زیر را پوشش می‌دهد، حتی زمانی که در ما ثبت‌نام کردید. ما با PCP شما هماهنگ خواهیم کرد تا به شما کمک کنیم به این خدمات دسترسی داشته باشید و مراقبت خود را هماهنگ کنید. برای همه خدمات باید از کارت خدمات ProviderOne خود استفاده کنید.

اگر سؤالی در مورد مزایا یا خدماتی دارید که در اینجا ذکر نشده است، با ما تماس بگیرید. پوشش Apple Health را بدون دفترچه برنامه مراقبت مدیریت شده برای فهرست کاملی از خدمات مشاهده کنید: hca.wa.gov/assets/free-or-low-cost/19-065.pdf.

خدمات	معلومات اضافی
خدمات آمبولانس (هوایی)	همه خدمات حمل و نقل آمبولانس هوایی به مشتریان Apple Health ارائه می‌شود، از جمله افرادی که در یک سازمان مراقبت مدیریت شده (MCO) ثبت نام کرده‌اند.
خدمات آمبولانس (زمینی)	همه خدمات حمل و نقل آمبولانس زمینی، عاجل و غیر اضطراری به مشتریان Apple Health، از جمله افرادی که در سازمان مراقبت مدیریت شده (MCO) ثبت نام کرده‌اند، ارائه می‌شود.
خدمات بحران	بر اساس محل زندگی شما، خدمات بحران برای حمایت از شما در دسترس است. برای موارد عاجل تهدید کننده زندگی با 911 یا برای ایمن‌جنسی صحت روان با 988 تماس بگیرید. برای شماره‌ها در منطقه خود به صفحه 20 مراجعه کنید.
	برای خط حیات پیشگیری از خودکشی ملی: با شماره 988 تماس بگیرید یا پیام ارسال کنید یا با 1-800-273-8255 تماس بگیرید، کاربران TTY 1-206-461-3219
	برای صحت روان یا بحران‌های اختلال مصرف مواد، لطفاً با سازمان خدمات اداری صحت رفتاری (BH-ASO) تماس بگیرید. شماره‌های تلفون را می‌توانید در صفحه 20 یا در آدرس زیر پیدا کنید: hca.wa.gov/free-or-low-cost-health-care/i-need-behavioral-health-support/mental-health-crisis-lines

معلومات اضافی	خدمات
<p>MSS به افراد باردار و پس از زایمان خدمات صحی و آموزشی پیشگیرانه را در خانه یا محل کار ارائه می دهد تا به بارداری سالم و نوزادی سالم کمک کند.</p> <p>ICM به خانواده هایی که کودکان تا یک سال دارند کمک می کند تا در مورد و نحوه استفاده از منابع طبی، اجتماعی، آموزشی و سایر منابع مورد نیاز جامعه بیاموزنده تا کودک و خانواده بتوانند رشد کنند.</p>	<p>خدمات حمایت مادران (MSS)، First Steps نوزاد (ICM) و آموزش زایمان (CBE)</p>
<p>CBE صنف های گروپی برای افراد باردار و افراد حامی آنها زمانی که توسط یک ارائه دهنده HCA CBE مورد تایید آموزش داده می شود، فراهم می کند.</p> <p>موضوعات شامل علائم هشدار دهنده در بارداری، تغذیه، شیردهی، برنامه زایمان، آنچه در طول زایمان و زایمان باید انتظار می رود و اینمی نوزاد است.</p> <p>برای ارائه دهنده های در منطقه خود، به hca.wa.gov/health-care-services-supports/apple-health-medicaid-coverage/first-steps-maternity-and-infant-care مراجعه کنید.</p>	
<p>برای دسترسی به این خدمات با ما تماس بگیرید.</p>	<p>مراقبت های صحبت روانی بستری</p>
<p>برنامه SUPP یک برنامه شفاخانه ای بستری برای افراد باردار است که نیاز طبی و سابقه مصرف مواد دارند. هدف از این برنامه کاهش آسیب به والدین و نوزاد متولد نشده آنها با ارائه مدیریت ترک و تثبیت طبی و معالجه در یک محیط شفاخانه ای است.</p> <p>برای معلومات بیشتر و فهرستی از ارائه دهنده های تایید شده، به hca.wa.gov/free-or-low-cost-health-care/i-need-medical-dental-or-vision-care/substance-using-pregnant-people-support-program مراجعه کنید</p>	<p>برنامه مواد با استفاده از افراد باردار (SUPP).</p>
<p>Apple Health هزینه خدمات حمل و نقل به و از نوبت های مراقبت صحی غیر اضطراری مورد نیاز را پرداخت می کند. برای اطلاع از خدمات و محدودیت ها با ارائه دهنده حمل و نقل (کارگزار) در منطقه خود تماس بگیرید. کارگزار منطقه ای شما مناسب ترین و کم هزینه ترین حمل و نقل را برای شما ترتیب می دهد. فهرستی از کارگزاران را می توانید در hca.wa.gov/transportation-help پیدا کنید.</p>	<p>حمل و نقل برای قرارهای طبی غیر اضطراری</p>

خدمات مستثنی شده (شامل نمی شوند)

خدمات زیر تحت پوشش ما یا Apple Health بدون برنامه مراقبت مدیریت شده نیستند. اگر هر یک از این خدمات را دریافت کردید، ممکن است مجبور شوید صورت حساب (بل) را بپردازید. اگر سوالی دارید، با با ما تماس بگیرید.

معلومات اضافی	خدمات
اعمال مبتنی بر دین یا مذهب، درمان ایمان، طب گیاهی، یا هومیوپاتی	دواهای جایگزین
	مشاوره ازدواج و جنسی درمانی
	وسایل راحتی شخصی
قلمروهای ایالات متحده عبارتند از: Puerto Rico • Guam • جزایر ویرجین آمریکا • جزایر ماریانای شمالی • ساموآی آمریکایی •	خدماتی که توسط قانون فدرال یا ایالتی و قلمروها و دارایی های آن مجاز نیستند. و دارایی های آن مجاز نیستند.
	خدمات ارائه شده در خارج از ایالات متحده

دسترسی به معلومات صحت شما

اگر از ارائه دهنده، پلان صحت یا هر جنبه ای از مراقبت خود ناراضی هستید

شما یا نماینده مجاز شما حق شکایت دارید. به این می گویند شکایت. ما به شما کمک می کنیم شکایت خود را ثبت کنید.
برای ثبت شکایت، با ما با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید یا به ما بنویسید:

1111 3rd Ave, Suite 400
Seattle, WA 98101

دادخواهی یا شکایات می تواند در مورد موارد ذیل باشد:

- مشکل در دفتر داکتر شما.
- گرفتن صورت حساب (بل) از داکتر.
- به دلیل پرداخت نشدن صورت حساب طبی به مجموعه ها فرستاده می شود.
- کیفیت مراقبت شما یا نحوه برخورد با شما.
- خدمات ارائه شده توسط داکتران یا پلان صحت.
- هر مشکل دیگری که برای دریافت مراقبت های صحی دارید.

ما باید از طریق تلفون یا نامه به شما اطلاع دهیم که دادخواهی یا شکایت شما را ظرف دو روز کاری دریافت کرده ایم.
ما باید در اسرع وقت به نگرانی های شما رسیدگی کنیم، اما نمی تواند بیش از 45 روز طول بکشد. می توانید با تماس با
ما یک نسخه رایگان از پالیسی شکایت ما دریافت کنید.

مدافعین صحت رفتاری (که قبلاً آمبودzman نامیده می شد)

یک مدافع صحت رفتاری شخصی است که برای رفع نگرانی های مربوط به خدمات صحت رفتاری شما در دسترس است
تا به صورت رایگان و محرمانه کمک کند. اگر شکایت صحت رفتاری، درخواست تجدیدنظر یا دادرسی منصفانه دارید،
آنها می توانند به رفع نگرانی های شما کمک کنند. خدمات مدافع صحت رفتاری مستقل از پلان صحت شماست. این
توسط شخصی ارائه می شود که خدمات صحت رفتاری داشته یا یکی از اعضای خانواده اش خدمات صحت رفتاری داشته
است.

از شماره تلفون های زیر برای تماس با یک مدافع صحت رفتاری در منطقه خود استفاده کنید.

با شماره 1-800-366-3103 به همه مناطق تماس بگیرید. یا به دفتر مدافع صحت رفتاری به آدرس
info@obhadvocacy.org ایمیل کنید.

منطقه	کاؤنٹی ها	مدادع خدمات رفتاری
Great Rivers	•Pacific •Lewis •Grays Harbor •Cowlitz Wahkiakum	360-561-2257
Greater Columbia	•Franklin •Columbia •Benton •Asotin •Whitman •Walla Walla •Kittitas •Garfield Yakima	509-808-9790
King	King	206-265-1399
North Central	Okanogan •Grant •Douglas •Chelan	509-389-4485
North Sound	•Snohomish •Skagit •San Juan •Island Whatcom	360-528-1799
Pierce	Pierce	253-304-7355
Salish	Kitsap •Jefferson •Clallam	360-481-6561
Spokane	•Pend Oreille •Lincoln •Ferry •Adams Stevens •Spokane	509-655-2839
جنوب غربی	Skamania •Klickitat •Clark	509-434-4951
Thurston-Mason	Thurston •Mason	360-489-7505

معلومات مهم در مورد رد، تجدید نظر و جلسات رسیدگی اداری

رد زمانی است که پلان صحت شما خدماتی را که شما یا داکتر تان درخواست کرده‌اید، تأیید یا پرداخت نمی‌کند. هنگامی که ما خدماتی را رد می‌کنیم، نامه‌ای برای شما ارسال می‌کنیم و به شما می‌گوییم که چرا سرویس درخواستی را رد کرده‌ایم. این نامه اعلامیه رسمی تصمیم‌ما است. حقوق شما و معلومات را در مورد نحوه درخواست تجدید نظر به شما اطلاع می‌دهد.

اگر مخالف هستید، فکر می‌کنید که صحیح نبوده، تمام معلومات طبی در نظر گرفته نشده است، یا فکر می‌کنید تصمیم باید توسط شخص دیگری بررسی شود، حق دارید درخواست بررسی مجدد هر تصمیمی را داشته باشید.

درخواست تجدیدنظر زمانی است که از ما می‌خواهید دوباره پرونده شمارا بررسی کنیم زیرا با تصمیم ما مخالف هستید. شما می‌توانید برای یک سرویس رد شده اعتراض کنید. شما می‌توانید تماس بگیرید یا نامه بنویسید تا به ما اطلاع دهید، اما باید طرف 60 روز از تاریخ رد درخواست تجدیدنظر خود را به ما اطلاع دهید. ما می‌توانیم به شما کمک کنیم درخواست تجدیدنظر بدھید. ارائه‌دهنده شما، یک مدافع صحت رفتاری یا شخص دیگری ممکن است برای شما درخواست تجدیدنظر کند، اگر امضا کنید که موافقت خود را با درخواست تجدیدنظر اعلام کنید. اگر می‌خواهید تازمانی که تصمیم خود را بررسی می‌کنیم، به دریافت خدماتی که دریافت می‌کنید ادامه دهید، فقط 10 روز فرصت دارید که درخواست تجدیدنظر کنید. ما به صورت کتبی به شما پاسخ خواهیم داد و به شما می‌گوییم که درخواست تجدیدنظر شما را طرف پنجم روز دریافت کرده‌ایم. در بیشتر موارد، ما طرف 14 روز تجدیدنظر شمارا بررسی و تصمیم می‌گیریم. اگر برای تصمیم گیری به وقت بیشتری نیاز داشته باشیم، باید به شما بگوییم. تصمیم تجدیدنظر باید طرف 28 روز گرفته شود.

شما می‌توانید به صورت شفاهی یا کتبی درخواست تجدیدنظر کنید. درخواست تجدیدنظر کتبی را به 1111 3rd Ave, Suite 400, Seattle, WA 98101 یا به 652-7040 (206) فکس کرده یا به customercare@chpw.org ایمیل کنید. ما می‌توانیم به شما کمک کنیم درخواست تجدیدنظر خود را ثبت کنید. برای درخواست تجدیدنظر شفاهی، با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) با ما تماس بگیرید.

توجه: اگر در طول فرآیند تجدیدنظر به دریافت خدمات ادامه دهید و درخواست تجدیدنظر را از دست بدھید، ممکن است مجبور شوید هزینه خدماتی را که دریافت کرده‌اید پردازید.

اگر فوری است. برای شرایط صحت رفتاری فوری، شما یا داکتر تان می‌توانید با تماس با ما درخواست تجدیدنظر سریع (فوری) کنید. اگر وضعیت صحت رفتاری شما ایجاب کند، طی سه روز درباره مراقبت‌های شما تصمیم‌گیری می‌شود. برای درخواست تجدیدنظر سریع، به ما بگویید چرا به تصمیم سریعتر نیاز دارید. اگر درخواست شمارا رد کنیم، درخواست تجدیدنظر شما در همان محدوده‌های زمانی ذکر شده در بالا بررسی می‌شود. در صورت رد درخواست شما برای درخواست تجدیدنظر سریع، باید تلاش‌های منطقی انجام دهیم تا به شما اطلاعیه شفاهی فوری بدھیم. اگر تصمیم ما مبنی بر تغییر درخواست شما از درخواست تجدیدنظر سریع به درخواست تجدیدنظر استندرد را دوست ندارید، می‌توانید شکایت کنید. در صورت رد درخواست شما برای درخواست تجدیدنظر سریع، سعی خواهیم کرد با شما تماس بگیریم تا بتوانیم دلیل آن را توضیح دهیم و به هر سوالی پاسخ دهیم. اگر تصمیم ما مبنی بر تغییر درخواست شما از درخواست تجدیدنظر سریع به درخواست تجدیدنظر استندرد را دوست ندارید، می‌توانید شکایت کنید. ما باید طرف دو روز تقویم پس از تصمیم گیری، یک اطلاعیه کتبی ارسال کنیم.

اگر با تصمیم تجدیدنظر مخالف هستید، حق دارید درخواست رسیدگی اداری کنید. در یک جلسه رسیدگی اداری، یک قاضی حقوق اداری که برای ما یا HCA کار نمی‌کند، پرونده شما را بررسی می‌کند.

شما 120 روز از تاریخ تصمیم تجدیدنظر ما برای درخواست رسیدگی اداری فرصلت دارید. اگر می‌خواهید خدماتی را که قبل از رد ما دریافت می‌کردید ادامه دهید، فقط 10 روز فرصت دارید تا درخواست رسیدگی اداری کنید.

برای درخواست رسیدگی اداری، باید به دفتر جلسات رسیدگی اداری بگویید که Community Health Plan of Washington درگیر است؛ دلیل رسیدگی؛ چه خدماتی رد شد تاریخی که رد شد؛ و تاریخی که درخواست تجدید نظر رد شد. همچنین حتماً نام، آدرس و شماره تلفون خود را درج کنید.

ارسال درخواست برای استماع یا رسیدگی توسط:

1. تماس با دفتر جلسات رسیدگی اداری (oah.wa.gov) به شماره 1-800-583-8271،

یا

2. نوشتن به:

Office of Administrative Hearings
P.O. Box 42489
Olympia, WA 98504-2489

می توانید با یک وکیل صحبت کنید یا از شخص دیگری بخواهید که در جلسه رسیدگی از شما نمایندگی کند. اگر برای یافتن وکیل به کمک نیاز دارید، به nwjustice.org مراجعه کنید یا با خط NW Justice CLEAR در 1-888-201-1014 تماس بگیرید.

قاضی رسیدگی اداری اطلاعیه ای برای توضیح تصمیم خود برای شما ارسال می کند. اگر با تصمیم محکمه موافق نیستید، حق دارید مستقیماً به هیئت استیناف HCA یا با درخواست بررسی پرونده خود توسط یک سازمان بازنگری مستقل (IRO) نسبت به این تصمیم اعتراض کنید.

حدودیت زمانی مهم: اگر اقدامی برای درخواست تجدیدنظر در مورد تصمیم رسیدگی انجام ندهید، تصمیم محکمه ظرف 21 روز از تاریخ ارسال پست، به حکم نهایی تبدیل می شود.

اگر با تصمیم استماع مخالفت دارید، می توانید درخواست بررسی مستقل کنید. شما نیازی به بررسی مستقل ندارید و ممکن است از این مرحله بگذرید و از هیئت استیناف HCA درخواست بررسی کنید.

یک بررسی مستقل توسط یک داکتری است که برای ما کار نمی کند. برای درخواست IRO، باید با ما تماس بگیرید و ظرف 21 روز پس از دریافت نامه تصمیم گیری استماع، از یک IRO درخواست بررسی کنید. شما باید هر گونه معلومات اضافی را ظرف پنج روز پس از درخواست IRO در اختیار ما قرار دهید. تصمیم IRO را به شما اطلاع خواهیم داد.

برای راهنمایی با شماره 1-800-440-1561 (TTY: 711) تماس بگیرید. اگر صحت شما در خطر است، ممکن است درخواست یک تصمیم سریع داشته باشد. اگر درخواست این بررسی را داشته باشید، پرونده شما ظرف سه روز کاری به IRO ارسال خواهد شد. شما مجبور نیستید برای این بررسی هزینه ای بپردازید. تصمیم IRO را به شما اطلاع خواهیم داد.

اگر با تصمیم IRO موافق نیستید، می توانید از یک قاضی تجدیدنظر از هیئت استیناف HCA درخواست کنید تا پرونده شما را بررسی کند. شما فقط 21 روز فرصت دارید تا پس از دریافت نامه تصمیم IRO، درخواست بررسی کنید. تصمیم قاضی تجدیدنظر قطعی است. برای درخواست از قاضی تجدیدنظر برای بررسی پرونده شما:

• با شماره 1-844-728-5212 تماس بگیرید،

یا

HCA Board of Appeals
P.O. Box 42700
Olympia, WA 98504-2700

حقوق شما

به عنوان یک عضو، شما حق دارید:

- درباره مراقبت های صحی خود، از جمله امتناع از معالجه، تصمیم بگیرید. این شامل خدمات صحت فیزیکی و رفتاری می شود.
- در مورد تمام گزینه های معالجوی موجود، صرف نظر از هزینه، مطلع شوید.
- PCP خود را انتخاب یا تغییر دهید.
- نظر دوم را از یک ارائه دهنده دیگر در پلان صحت خود دریافت کنید.
- خدمات را به موقع دریافت کنید.
- با احترام و کرامت رفتار شود. تبعیض مجاز نیست. با هیچ کس نمی توان بدلیل نژاد، رنگ، منشاء ملی (ملیت)، جنسیت، ترجیحات جنسی، سن، مذهب، عقیده یا ناتوانی اش متفاوت یا ناعادلانه رفتار کرد.
- در مورد مراقبت های صحی و نگرانی های خود بدون هیچ نتیجه بدی آزادانه صحبت کنید.
- از حریم خصوصی خود محافظت کنید و معلومات مربوط به مراقبت خود را محترمانه نگه دارید.
- از سوابق صحی خود کاپی بخواهید و دریافت کنید.
- درخواست کنید و در صورت نیاز اصلاحاتی در پرونده طبی خود انجام دهید.
- درخواست و کسب معلومات در مورد:
- مراقبت های صحی و خدمات تحت پوشش شما.
- ارائه دهنده شما و نحوه ارجاع به متخصصان و سایر ارائه دهنگان.
- نحوه پرداخت هزینه مراقبت های طبی شما به ارائه دهنگان شما.
- همه گزینه ها برای مراقبت و اینکه چرا انواع خاصی از مراقبت را دریافت می کنید.
- چگونه برای ثبت دادرسی یا شکایت در مورد مراقبت یا کمک در درخواست بازنگری در مورد ردد خدمات یا درخواست تجدید نظر کمک دریافت کنید.
- ساختار سازمانی ما شامل پالیسی ها و روش ها، دستورالعمل های عملی، و نحوه توصیه تغییرات است. پالیسی ها، مزایا، خدمات پلان و حقوق و مسئولیت های اعضا را حداقل سالیانه دریافت کنید.
- توصیه هایی در مورد حقوق و مسئولیت های خود به عنوان یکی از اعضای Community Health Plan of Washington ارائه دهید.
- لیستی از شماره تلفون های بحران را دریافت کنید.
- برای تکمیل فورم های دستورالعمل های پیشبرد ذهنی یا طبی کمک دریافت کنید.

مسئولیت های شما

به عنوان یک ثبت نام، شما موافقت می کنید:

- با ارائه دهنگان خود در مورد نیازهای صحی و مراقبت های صحی خود صحبت کنید.
- به تصمیم گیری در مورد مراقبت های صحی خود، از جمله امتناع از معالجه کمک کنید.
- مشکلات صحی خود را بشناسید و تا حد امکان در اهداف معالجه توافق شده شرکت کنید.
- به ارائه دهنگان خود و **Community Health Plan of Washington** معلومات کاملی در مورد صحت خود بدهید.
- دستور العمل های ارائه دهنده خود را برای مراقبتی که با آن موافقت کرده اید دنبال کنید.
- قرار ملاقات ها را نگه دارید و به سر وقت بباییید. اگر قرار است دیر بباییید یا باید قرار را لغو کنید، با دفتر ارائه دهنده خود تماس بگیرید.
- معلوماتی را به ارائه دهنگان خود بدهید که باید برای ارائه خدمات به شما پول پرداخت کنند.
- کارت خدمات **ProviderOne** و کارت شناسایی عضو **Community Health Plan of Washington** را در همه قرارهای خود بیاورید.
- در مورد پلان صحت خود و خدماتی که تحت پوشش هستند معلومات کسب کنید.
- در صورت نیاز از خدمات مراقبت های صحی استفاده کنید.
- از خدمات مراقبت صحی به درستی استفاده کنید. اگر این کار را نکنید، ممکن است در برنامه بررسی و هماهنگی مریض ثبت نام کنید. در این برنامه شما به یک PCP، یک دواخانه، یک تجویز کننده برای مواد کنترول شده و یک شفा�خانه برای مراقبت های غیر اضطراری اختصاص داده شده اید. شما باید حداقل 12 ماه در همان پلان بمانید.
- اگر اندازه خانواده یا وضعیت شما تغییر کرد، مانند بارداری، تولد، فرزندخواندگی، تغییر آدرس یا واجد شرایط بودن برای بیمه Medicare یا سایر بیمه ها، به HCA اطلاع دهید.
- پوشش خود را سالانه با استفاده از **Washington Healthplanfinder** در **washingtonhealthplanfinder.org** تمدید کنید، و تغییرات در حساب تان مانند درآمد، وضعیت تأهل، تولد، فرزندخواندگی، تغییر آدرس، و واجد شرایط شدن برای بیمه Medicare یا سایر بیمه ها را گزارش کنید.

دستورالعمل های قبلی (احتیاطی)

یک دستورالعمل قبلی چیست؟

یک دستورالعمل قبلی، انتخاب های شما را برای مراقبت های صحی به صورت مكتوب قرار می دهد. دستورالعمل قبلی به داکتر و خانواده شما می گوید:

- چه نوع مراقبت های صحی را می خواهید یا نمی خواهید، اگر:
- شما هوشیاری خود را از دست می دهید.
- شما دیگر نمی توانید در مورد مراقبت های صحی تصمیم گیری کنید.
- شما نمی توانید به داکتر یا خانواده خود بگویید که چه نوع مراقبتی می خواهید.
- شما می خواهید پس از مرگ اعضای بدن خود را اهدا کنید.
- اگر نمی توانید، می خواهید شخص دیگری در مورد مراقبت های صحی شما تصمیم بگیرد.

داشتن دستورالعمل قبلی به این معنی است که عزیزان شما یا داکتر شما می توانند بر اساس خواسته های شما انتخاب های طبی برای شما انجام دهند. سه نوع دستورالعمل قبلی در ایالت واشنگتن وجود دارد:

1. وکالت نامه باドام برای مراقبت های صحی. اگر شما قادر به تصمیم گیری برای خود نیستید، شخص دیگری را نام می برد تا برای شما تصمیمات طبی بگیرد.
2. دستورالعمل مراقبت های صحی (اراده زندگی). این بیانیه مكتوب به مردم می گوید که آیا می خواهید معالجه هایی برای طولانی تر کردن عمرتان انجام شود یا خیر.
3. درخواست اهدای عضو

با داکتر و اطرافیان خود صحبت کنید. شما می توانید هر زمان که بخواهید یک دستورالعمل قبلی را لغو کنید. می توانید از ما، داکتر تان یا شفاخانه درباره دستورالعمل های قبلی معلومات بیشتری دریافت کنید. شما همچنین می توانید:

- درخواست کنید تا پالیسی های پلان صحت خود را در مورد دستورالعمل های قبلی ببینند.
- اگر دستورالعمل شما رعایت نشد، شکایت خود را به Community Health Plan of Washington یا HCA ارسال کنید.

فورم دستور داکتر برای تداوی پایدار (POLST) برای هرکسی است که وضعیت صحی جدی دارد و نیاز به تصمیم گیری در مورد معالجه پایدار دارد. ارائه دهنده شما می تواند از فورم POLST برای نشان دادن خواسته های شما به عنوان دستورات طبی واضح و خاص استفاده کند. برای کسب معلومات بیشتر درباره دستورالعمل های قبلی با ما تماس بگیرید.

دستورالعمل های قبلی صحت روان

دستورالعمل قبلی صحت روان چیست؟

دستورالعمل قبلی صحت روان یک سند مكتوب قانونی است که توضیح می‌دهد اگر مشکلات صحت روان شما آنقدر شدید شود که به کمک دیگران نیاز داشته باشید، چه اتفاقی می‌افتد. این ممکن است زمانی باشد که قدرت قضاوت شما مختل شده باشد و یا قادر به برقراری ارتباط موثر نباشد.

می‌تواند به دیگران درباره اینکه چه رفتاری را می‌خواهید یا نمی‌خواهید اطلاع دهد، و می‌تواند فردی را شناسایی کند که به او اختیار تصمیم‌گیری از طرف شما را داده‌اید. اگر دستورالعملی برای پیشبرد مراقبت از صحت جسمانی دارید، باید آن را با ارائه دهنده مراقبت‌های صحت روانی خود در میان بگذارید تا آنها خواسته‌های شما را بدانند.

چگونه دستورالعمل قبل صحت روان را تکمیل کنم؟

می‌توانید یک نسخه از فرم دستورالعمل قبلی صحت روان و معلومات بیشتر درباره <https://hca.wa.gov/free-or-low-cost-health-care/i-need-behavioral-health-support/mental-health-advance-directives> دریافت کنید.

Community Health Plan of Washington، ارائه دهنده مراقبت‌های صحت رفتاری یا وکیل صحت رفتاری شما نیز می‌توانند به شما در تکمیل فرم کمک کنند. برای معلومات بیشتر با ما تماس بگیرید.

جلوگیری از تقلب، ضایعات و سوء استفاده

زمانی که تقلب، ضایعات و سوء استفاده کنترول نشود، هزینه مالیات دالری دارد. این دالر ها را می‌توان برای پوشش مزایای حیاتی و خدمات Apple Health در جامعه استفاده کرد. به عنوان اعضاء، شما در موقعیتی منحصر به فرد برای شناسایی شیوه‌های متقلبانه یا بیهوده هستید. در صورت مشاهده هر یک از موارد زیر به ما اطلاع دهید:

- اگر شخصی در ازای دریافت کارت خدمات ProviderOne شما پول یا کالایی را به شما پیشنهاد می‌کند یا در ازای رفتن به یک قرار معالجه به شما پول یا کالایی پیشنهاد می‌شود.
- توضیحی در مورد مزایای کالاهای خدماتی که دریافت نکرده اید دریافت می‌کنید.
- اگر کسی را می‌شناسید که به دروغ ادعای منفعت می‌کند.
- هر عمل دیگری که از آن آگاه می‌شود تقلبی، سوءاستفاده‌کننده یا بیهوده به نظر می‌رسد.

اگر به تقلب، ضایعات یا سوء استفاده مشکوک هستید، می‌توانید آن را به صورت آنلاین یا از طریق ایمیل، پست یا فکس به ما گزارش دهید. شما این امکان را دارید که به صورت ناشناس گزارش دهید. برای گزارش آنلاین به <https://forms.chpw.org/report-potential-fraud> بروید. برای گزارش از طریق ایمیل، پست یا فکس، می‌توانید فرم «گزارش تقلب احتمالی» را دانلود کنید و از اطلاعات تماس مندرج در فرم استفاده کنید. فرم را می‌توانید در <https://chpw.org/member-center/member-rights/fraud-waste-and-abuse> بیندازید.

ما از حریم خصوصی شما محافظت می کنیم

ما طبق قانون موظف هستیم از معلومات صحی شما محافظت کرده و آن را خصوصی نگه داریم. ما از معلومات شما برای ارائه مزایا، انجام تداوی، پرداخت و عملیات مراقبت های صحی استفاده می کنیم و به اشتراک می گذاریم. ما همچنین از معلومات شما به دلایل دیگری که طبق قانون مجاز و الزامی است استفاده می کنیم و به اشتراک می گذاریم.

معلومات صحی محافظت شده (PHI) به معلومات صحی مانند سوابق طبی که شامل نام، شماره عضو یا سایر شناسه های مورد استفاده یا اشتراک گذاری شده توسط برنامه های صحی است، اشاره دارد. برنامه های صحی و HCA به دلایل زیر PHI را به اشتراک می گذارند:

- تداوی (معالجه) - شامل ارجاعات بین PCP شما و سایر ارائه دهنگان مراقبت های صحی است.
- پرداخت - ممکن است از PHI برای تصمیم گیری در مورد پرداخت استفاده کنیم یا به اشتراک بگذاریم. این ممکن است شامل ادعاهای تأییدیه های تداوی و تصمیم گیری در مورد نیاز های طبی باشد.
- عملیات مراقبت های صحی - ممکن است از معلومات ادعای شما استفاده کنیم تا از یک پلان صحت که می تواند به شما کمک کند مطلع شوید.

ممکن است تحت شرایط زیر از PHI شما بدون دریافت تأییدیه کتبی از شما استفاده کنیم یا به اشتراک بگذاریم:

- افسای PHI شما برای اعضای خانواده، سایر بستگان و دوستان شخصی نزدیک شما مجاز است اگر:
 - این معلومات مستقیماً به مشارکت خانواده یا دوست در مراقبت یا پرداخت برای آن مراقبت مرتبه است؛ و شما یا شفاهی با افسا موافقت کرده اید یا فرصت اعتراض به شما داده شده و اعتراضی نکرده اید.
- قانون به HCA یا Community Health Plan of Washington اجازه می دهد تا از PHI شما به دلایل زیر استفاده و به اشتراک بگذارد:
 - هنگامی که وزیر وزارت صحت و خدمات انسانی ایالات متحده (DHHS) از ما می خواهد که PHI شما را به اشتراک بگذاریم.
 - صحت عامه و اینمی که ممکن است شامل کمک به سازمان های صحت عامه برای پیشگیری یا کنترول مرض باشد.
 - سازمان های دولتی ممکن است به PHI شما برای ممیزی یا عملکردهای خاص مانند فعالیت های امنیت ملی نیاز داشته باشند.
 - برای تحقیق در موارد خاص، زمانی که توسط یک هیئت بررسی حریم خصوصی یا سازمانی تأیید شده است.
 - برای رسیدگی های حقوقی، مانند پاسخ به حکم محکمه. همچنین ممکن است PHI شما با مدیران تشییع جنازه یا داکتران قانونی به اشتراک گذاشته شود تا به آنها در انجام کارهایشان کمک کند.
 - با اجرای قانون برای کمک به یافتن مظنون، شاهد یا فرد گمشده. اگر فکر کنیم ممکن است شما قربانی سوء استفاده، بی توجهی یا خشونت خانگی شده باشید، ممکن است PHI شما با سایر مقامات قانونی نیز در میان گذاشته شود.
 - اطاعت از قوانین جبران خسارات کارگران.

تأیید کتبی شما به دلایل دیگری که در بالا ذکر نشده است مورد نیاز است. شما می توانید تأییدیه کتبی را که به ما داده اید لغو کنید. با این حال، لغو شما در مورد اقدامات انجام شده قبل از لغو اعمال نخواهد شد.

اگر می خواهید به معلومات صحی محافظت شدهتان (PHI) دسترسی پیدا کنید، فورم درخواست دسترسی به معلومات صحی محافظت شده موجود در chpw.org/member-center/member-forms-tools/ را تکمیل و بازگردانید. همچنین می توانید یک کاپی از فورم را با تماس با بخش خدمات مشتری Community Health Plan of Washington آدرس درخواست کنید 1561-1-800-440-7111 (TTY: 711).

اگر فکر می کنید که ما حقوق شما در خصوص حفظ حریم خصوصی PHI شما را نقض کرده ایم، می توانید:

- با ما تماس بگیرید و شکایت کنید. ما هیچ اقدامی علیه شما برای ثبت شکایت انجام نمی دهیم. مرافتی که دریافت می کنید به هیچ وجه تغییر نمی کند.
- با DHHS ایالات متحده، دفتر حقوق مدنی در: ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf شکایت کنید، یا بنویسید:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Ave SW, Room 509F, HHH Building
Washington, D.C 20201

: یا

با شماره 1019-1-800-368-1019 (TDD 1-800-537-7697) تماس بگیرید

توجه: این معلومات فقط یک نمای کلی است. ما ملزم هستیم که PHI شما را خصوصی نگه داریم و سالانه معلومات مکتوب در مورد شیوه های حفظ حریم خصوصی پلان و PHI شما به شما می دهد. لطفاً برای جزئیات بیشتر به اطلاعیه اقدامات حفظ حریم خصوصی خود مراجعه کنید. برای معلومات بیشتر همچنین می توانید با شماره 1561-1-800-440-1561 (TTY: 711)، آدرس ما 1111 Third Ave, Suite 400, Seattle, WA 98101، ایمیل ما chpw.org، customercare@chpw.org، و ب سایت ما تماس بگیرید.



**COMMUNITY
HEALTH PLAN**
of Washington™

1111 3rd Ave, Suite 400 | Seattle, WA 98101-3207 | chpw.org

AH_MK001_Mbr_Handbook_BHSO_01_2024 DAR